

# Inhaltsverzeichnis

Zum Geleit xv

*Johann Christoph Bürgel*

Danksagung xxx

*Sebastian Günther und Dorothee Pielow*

Abkürzungsverzeichnis häufig verwendeter Referenzwerke und  
Zeitschriften xxxiii

Abbildungsverzeichnis xxxv

Die Autoren xxxvii

Zur Transkription xli

## ZUR EINFÜHRUNG

### 1 Magie im Islam

*Gegenstand, Geschichte und Diskurs* 3

*Sebastian Günther und Dorothee Pielow*

1 Forschungsstand zur Magie im Islam 9

1.1 *Allgemeine Studien und Überblicksdarstellungen* 11

1.2 *Studien zu Einzelthemen* 13

1.2.1 Amulette und Talismane 13

1.2.2 Sympathetische Magie 15

1.2.3 Die Gottesnamen im magischen Gebrauch,  
einschließlich *sīmiyā'* 16

1.2.4 Magische Quadrate, Zahlen- und Buchstabenmagie,  
magische Zeichen 18

1.2.5 Brillenbuchstaben 19

1.2.6 Magische Schalen 21

1.2.7 Magische Tricks und Illusionen 24

1.2.8 Divination, Wahrsagekunst 25

1.2.9 Astrologische Magie 25

1.2.10 Der Glaube an die Dschinnen 28

1.2.11 Der „böse Blick“ 29

1.2.12 Schriften magischen Inhalts, einschließlich  
„Zauberbücher“ 29

1.3 *Arabischsprachige Forschungsliteratur* 32

2 Magietheorien im europäischen Forschungsdiskurs 34

3 Begriffe und Begrifflichkeit der Magie 38

- 3.1 *Zum Unterschied von „Magie“ und „Zauberei“* 38
- 3.2 *Die Magie und ihre Teilbereiche in der arabischen Terminologie* 39
- 4 Die Magie im Verständnis muslimischer Gelehrter 43
  - 4.1 *Muslimische Gelehrte der Vormoderne über Magie* 43
    - 4.1.1 Ġābir ibn Ḥayyān (gest. ca. 117/815) 44
    - 4.1.2 Al-Buḥārī (gest. 256/870) 47
    - 4.1.3 Ibn Waḥšīyya (Anfang des 4./10. Jh.s) 49
    - 4.1.4 Die Lauteren Brüder von Basra (ca. 4./10. Jh.) 54
    - 4.1.5 Ibn Farīḡūn (Mitte 4./10. Jh.) 59
    - 4.1.6 Ibn an-Nadīm (gest. 385/995 oder 377/997–998) 60
    - 4.1.7 Al-Ġazālī (gest. 505/1111) 63
    - 4.1.8 Quṭb ad-Dīn (aš-)Šīrāzī (gest. 710/1311) 67
    - 4.1.9 Ibn al-Akfānī (gest. 749/1348–1349) 68
    - 4.1.10 Ibn Ḥaldūn (gest. 808/1406) 71
    - 4.1.11 Zakariyyā' al-Anṣārī (gest. ca. 926/1520) 73
    - 4.1.12 Tāšköprüzāde (gest. 968/1561) 74
    - 4.1.13 Ḥāḡḡī Ḥalifa (gest. 1067/1657) 77
  - 4.2 *Verfasser magischer Schriften, einschließlich „Zauberbücher“* 77
    - 4.2.1 Abū l-Qāsim al-Qurṭubī (gest. 353/964) und Abū l-Qāsim al-Maḡrīṭī (gest. 397/1007) 80
    - 4.2.2 Faḥr ad-Dīn ar-Rāzī (gest. 607/1209) 83
    - 4.2.3 Al-Būnī (gest. 622/1225) 85
    - 4.2.4 Aṭ-Ṭūḥī (20. Jahrhundert) 90
- 5 Forschungsfragen und Themen der Beiträge 95

## ABSCHNITT I

### *Magie im Kanon der Wissenschaften: Begrifflichkeit und Bedeutung*

- 2 Al-Qāḍī ‘Abd al-Ġabbār über Magie 119
  - Maher Jarrar*
  - 1 Magie und Religion 120
    - 1.1 *Das Wunder* (al-mu‘ǧiz) 121
    - 1.2 *Die Magie* (as-siḥr) 124
  - 2 Anhang 128

- 3 Magie im theologisch-rechtlichen Diskurs der arabisch-islamischen Gelehrsamkeit 135**  
*Mahmoud Haggag*
- 1 Der Magiebegriff und seine Deutung im Spiegel verschiedener literarischer Genres 136
    - 1.1 *Ibn Qutaiba (gest. 276/889)* 136
    - 1.2 *Miskawaih (gest. 421/1030)* 137
    - 1.3 *Ibn Manzūr (gest. 711/1312)* 139
    - 1.4 *Ibn Ḥaldūn (gest. 808/1406)* 139
  - 2 Magie im zeitgenössischen theologisch-rechtlichen Diskurs 147
    - 2.1 *Die Enzyklopädie des Ministeriums für religiöse Stiftungen Ägyptens* 147
    - 2.2 *Die Enzyklopädie zum islamischen Recht des Staates Kuwait* 148
    - 2.3 *Al-Qaraḏāwī (geb. 1926)* 150
  - 3 Fazit 152
- 4 Magie und Kausalität im Islam 155**  
*Hans Daiber*
- 1 Zwei jemenitische Texte zur Beschwörung des Diebes 155
  - 2 Die magische Wirkung von „Knoten“ und „Blasen“ – griechische Parallelen 162
  - 3 Magie und neuplatonische „Sympathie“ 164
  - 4 Eine Philosophie der Magie – Kindī, *De radiis* 167
  - 5 Anhang: Drei weitere jemenitische Texte zur Beschwörung des Diebes 169
- 5 Magie zwischen galenischer und prophetischer Medizin 178**  
*Lutz Richter-Bernburg*
- 1 *Ibn Hindū (gest. 420/1029)* 179
  - 2 *Ibn Ḥaldūn (gest. 808/1406)* 181
  - 3 *Ibn Qayyim al-Ğauziyya (gest. 751/1350)* 183
  - 4 Fazit 189

## ABSCHNITT II

*Traditionslinien arabisch-magischer Dokumente*

- 6 **Dokumentarische Materialien zur Magie aus der Frühzeit des Islams**  
*Forschungsfragen und Forschungsansätze* 195  
*Ursula Bsees*
- 1 Der Forschungsstand zu dokumentarischen Quellen  
der arabisch-islamischen Magie 195
  - 2 Mögliche Fragen im Umkreis der Texte 196
    - 2.1 *Archäologischer Kontext und Fundsituation von Texten* 197
    - 2.2 *Material und Layout* 202
    - 2.3 *Der „Sitz im Leben“* 207
  - 3 Magie in der Praxis: P.Vind.inv. A.P. 10002 213
- 7 **Arabische magische Dokumente**  
*Typen, visuelle Gestaltung und Traditionslinien* 223  
*Johannes Thomann*
- 1 Informationsmittel 224
  - 2 Amulette aus Koranpassagen 225
  - 3 Brillenbuchstaben 227
  - 4 Zeichnungen von Lebewesen 229
  - 5 Spiralschrift 230
  - 6 Magische Quadrate 231
  - 7 Blockdrucke 233
  - 8 Horoskopdiagramme 233
  - 9 Geomantische Figuren 235

## ABSCHNITT III

*Amulette, Astrologie und magische Formeln*

- 8 **Entzauberte Amulettrollen**  
*Hinweise zu einer typologischen Gliederung* 247  
*Tobias Nünlist*
- 1 Der arabische Typ 252
  - 2 Der persische Typ 261
  - 3 Der türkisch-osmanische Typ 277
  - 4 Schlussbemerkungen 287

- 9 **Astrologische Voraussagen über den Jagderfolg**  
*Der Katarchen-Abschnitt des K. al-Qānūn al-wāḍiḥ von Ibn Quṣṭimur* 294  
*Fabian Käs*
- 1 Zum Autor 294
  - 2 Zum Werk 297
  - 3 Zur Handschrift 298
  - 4 Text und Übersetzung 299
  - 5 Bezug zur Falknereiliteratur 305
  - 6 Bezug zur Katarchenliteratur 308
- 10 **Nur hinter verschlossenen Türen?**  
*Das Amt des muḥtasib und die Öffentlichkeit von Astrologie, Wahrsagerei, Zauberei und Amulettgebrauch* 319  
*Christian Mauder*
- 1 Das Amt des *muḥtasib*: Geschichte, Funktion und öffentlicher Charakter 322
  - 2 Wahrsagerei, Astrologie, Zauberei und Amulettgebrauch in der Literatur über den *muḥtasib* 325
  - 3 Astrologie und verwandte Praktiken in der theoretischen *ḥisba*-Literatur 325
  - 4 Astrologie und verwandte Praktiken in Einstellungsurkunden für *muḥtasibs* 327
  - 5 Wahrsagerei, Zauberei, Astrologie und Amulettgebrauch in *ḥisba*-Handbüchern 330
  - 6 Fazit 337
- ABSCHNITT IV**
- Buchstaben, Gottesnamen und die Magie der Mystik*
- 11 „Ach, wie gut, dass niemand weiß ...“  
*Die Bedeutung des geheimen Namens in der islamischen Magie* 347  
*Dorothee Pielow*
- 1 Die metaphysische Bedeutung des Namens 348
  - 2 *ʿIlm as-simiyāʿ* und die Bedeutung der Gottesnamen 357
  - 3 Zusammenfassung und Ausblick 366

- 12 Die Beschwörung von Geistern und Planeten**  
***Al-Ġawāhir al-ḥams von Muḥammad Ġauṭ Gwāliyārī*** 372  
*Eva Orthmann*
- 1 Die Šaṭṭāriyya 373
  - 2 Muḥammad Ġauṭ Gwāliyārī und Šaiḥ Phūl 374
  - 3 *Al-Ġawāhir al-ḥams* 375
  - 4 *Daʿwat al-asmāʾ al-ʿiẓām* 377
  - 5 Grundlagen 380
  - 6 Äußere Rahmenbedingungen 384
  - 7 Rezitationsweisen 386
  - 8 Die Anrufungen 388
  - 9 Die Eigenschaften der Namen 391
  - 10 Planetenbeschwörung 393
  - 11 Planeten- und Namensbeschwörungen in anderen Quellen 394
  - 12 Fazit 397

#### ABSCHNITT V

### *Magie in der arabisch-islamischen Literatur*

- 13 Magie in den Erzählungen aus *Tausendundeine Nacht*** 403  
*Ulrich Marzolph*
- 1 Antoine Galland und *1001 Nacht* 403
  - 2 Dimensionen des Magischen in *1001 Nacht* 404
  - 3 Magie in den populärsten Texten aus *1001 Nacht* 406
  - 4 Magie in den späteren Fassungen 414
  - 5 Erzähltechnische Aspekte 418
  - 6 Fazit 419
- 14 Magie in der arabischen Literatur und ein verliebter Dschinn aus *Dschidda*** 423  
*Susanne Enderwitz*
- 1 Magie und Mystik 426
  - 2 Magie und Literatur 435
  - 3 Magie und Science Fiction 441
  - 4 Schluss: Der Phantasie das Wort 451

## ABSCHNITT VI

*Islamische Magie im Kontext von Synkretismus und Projektion*15 **Kurdische Magie***Jesidische magische Schalen* 461*Khanna Omarkhali und Anke Joisten-Pruschke*

## 1 Zur „Vorgeschichte“ der Zauberschalen 461

## 2 Magische Schalen bei den Jesiden 465

2.1 *Die Jesiden* 4652.2 *Jesidische magische Schalen* 4662.3 *Gestaltung und Beschriftung* 4682.4 *Der Gebrauch* 4723 **Fazit** 47416 **Ökonomie der Angst***Nordafrikanische und westafrikanische Magie im Vergleich* 476*Johanna Schott*1 **Definitionen** 4781.1 *Magie* 4781.2 *Zauberei* 4791.3 *Ökonomie* 4792 **Theoretischer Hintergrund** 4802.1 *Angst und Magie* 4802.2 *Ökonomie und Magie* 4832.3 *Vertrauen und Ökonomie* 4832.3.1 **Modell A: Das Vorsichts-Gleichgewichtsmodell** 4842.3.2 **Modell B: Das lokale Angstsystem** 4852.3.3 **Theorieansatz zu einer Ökonomie der Angst** 4873 **Magie in Nordafrika** 4874 **Magie in Westafrika** 4955 **Nordafrikanische und westafrikanische Magie im Vergleich** 5036 **Fazit** 506

## SCHLUSSBETRACHTUNG

- 17 **Magie im Islam**  
*Eine diskursgeschichtliche Perspektive* 515  
*Bernd-Christian Otto*

### **Bibliographischer Appendix: Magie in arabischen Quellen und in der Forschungsliteratur** 547

*Sebastian Günther und Dorothee Pielow*

- 1 Forschungen zur Magie im Islam 547
- 2 Magiethorien im europäischen Forschungsdiskurs 581
- 3 Begriffe und Begrifflichkeit der Magie 583
- 4 Die Magie im Verständnis muslimischer Gelehrter 584
- 5 Magie generell: Nachschlagewerke und zentrale Studien 586

### **Terminologischer Appendix: Häufig in Texten zur Magie verwendete Begriffe: Arabisch-Deutsch** 592

*Sebastian Günther und Dorothee Pielow*

## INDICES

- Personenregister** 611  
**Geographische Bezeichnungen** 619  
**Bücher** 621  
**Heilige Schriften** 628  
**Hadith** 631  
**Sachregister** 632